

# TOTO

## Installation Guide

NEOREST

安装说明书 / 시공설명서 / 施工説明書

- Before installation, be sure to read this installation manual and the separate safety precautions sheet. Mount parts properly according to the directions.
- 施工前, 请务必阅读本说明书与另册内所记载的安全注意事项后, 正确地进行安装。
- 시공 전에 반드시 이 설명서를 잘 읽고 설명서의 내용에 따라 바르게 설치해 주십시오.
- 施工前, 请务必詳細閱讀本說明書與另冊所述的安全注意事項後正確地進行安裝作業。

### Precautions before installation / 安装前的注意事项 / 설치 전의 주의 / 安裝前的注意事項





- EN**
- Turn on the electricity and water supply for the product only after all other installation work is complete.
  - Do not damage the connection components on the water supply hose (C-6, C-7).
  - The water supply pressure ranges from 0.05 MPa <dynamic, 10 L/min or more> - 0.75 MPa <static>. Use the unit within the said pressure range. If the water supply pressure is low, toilet bowl cleaning may not be performed.
  - The temperature of the water supply should be within a range of 0 to 35°C. Make sure the temperature is within this range.
  - Working ambient temperature is within the range of 0 to 40°C. Make sure the temperature is within this range.
  - Do not use water supply hoses (C-6, C-7) other than those supplied with the product.  
\*Because a water flow test is conducted on each product at the factory, water may remain inside the product. This water does not indicate a problem with the product.
  - Check that the product is electrically grounded appropriately. (If a ground is not installed, a breakdown or electrical current leak may result in electrical shock.)
  - Prepare an outlet position in advance that conforms to the regulations in your country.

- ZH**
- 产品安装作业未全部完成之前, 请勿对其进行通电或通水。
  - 请勿损坏进水软管 (C-6, C-7) 前端的连接部。
  - 供水水压范围为: 0.05 MPa <流动时 10 L/min 以上> - 0.75 MPa <静止时>。请在此水压范围内使用便器。进水压力过小时, 便器可能无法冲洗干净。
  - 进水温度为 0-35°C。请在此温度范围内使用。
  - 本产品的使用温度为 0-40°C。请在此温度范围内使用。
  - 除了本产品附带的外, 请不要使用别的供水软管 (C-6, C-7)。  
\*因为产品出厂前进行过通水检查, 可能造成内部有残留水, 并非产品有问题。
  - 请确认正确接地 (如果未进行接地处理, 可能会引起触电。)
  - 根据各国的限制条件, 请事先确定插座的位置。

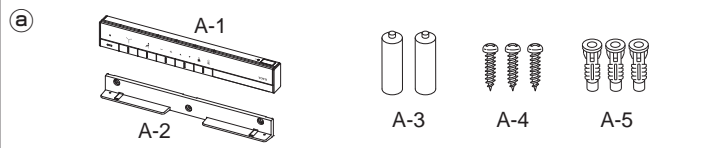
- KO**
- 제품에 통전 및 통수는 설치작업을 모두 끝낸 후에 해 주십시오.
  - 급수호스(C-6, C-7)의 선단 접속부에 상처가 나지 않도록 주의해 주십시오.
  - 급수압력 범위는 0.05 MPa <유동 시 10 L/min 이상>-0.75 MPa <정지시>입니다.
  - 이 압력 범위에서 장치를 사용해 주십시오. 급수 압력이 낮으면 양변기 세정이 안 되는 경우가 있습니다.
  - 급수온도는 0-35°C 입니다. 이 온도범위에서 사용해 주십시오.
  - 주위 사용 온도는 0-40°C 입니다. 이 온도범위에서 사용해 주십시오.
  - 동봉된 급수호스(C-6, C-7) 외에는 사용하지 말아 주십시오.  
\*출하 전에 통수 검사를 하기 때문에 제품 안에 물이 남아 있는 경우가 있으나, 제품에는 문제가 없습니다.
  - 접지가 제대로 되어 있는지 확인하십시오. (접지되어 있지 않으면 고장 또는 누전 시 감전이 발생할 수 있습니다.)
  - 각국의 제약 조건에 맞춰 미리 콘센트 위치를 확보하십시오.

- TW**
- 請務必在安裝作業完全結束後才可對產品進行通電和通水。
  - 請注意避免損壞給水軟管(C-6, C-7)前端的接頭部。
  - 供水壓力範圍為0.05 MPa<流動時10 L/min以上>-0.75 MPa<靜止時>。請在此壓力範圍內使用本產品。水壓過低, 可能導致馬桶無法進行洗淨。
  - 給水溫度為0-35°C。請在此溫度範圍內使用。
  - 周圍使用溫度為0-40°C。請在此溫度範圍內使用。
  - 請勿使用除了包裝箱內附帶的給水軟管(C-6, C-7)(附屬品)以外的其他部件。  
\*由於出廠前有測試過通水檢查, 產品內可能有殘留水的情況, 但是產品本身毫無問題。
  - 請務必確認接地線是否妥當的安裝。(否則發生故障或漏電時, 可能會導致觸電。)
  - 根據各國的規定, 請預先確保插座的安裝位置。

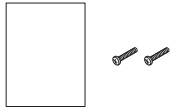
- The power plug (C-2) shape, power cord length, voltage, rated power consumption vary depending on the version of the product. Check the appropriate type in the table on the right, and then wire and install the product correctly.
- 根据产品不同, 电源插头(C-2)的插脚形状、电源线长度、电压、额定功率也会有差异, 请根据右表确认各项目, 进行合适的配线和设置。
- 제품에 따라 전원 플러그(C-2) 형태, 전원 코드 길이, 전압, 정격 소비 전력이 다르므로 적절한 것을 오른쪽 표에서 확인한 후, 올바르게 배선하여 설치해 주십시오. 오른쪽 표에서 제품에 알맞은 것을 확인하시고 올바르게 배선 및 설치해 주십시오.
- 電源插頭(C-2)的形狀、電源線的長度、電壓以及額定消耗電力根據產品型式的不同而有差異。因此, 請參見右表選定妥當的部件而正確地進行配線和安裝。

Power plug shape 电源插头的插脚形状 전원 플러그 형태 電源插頭的形狀				
Power cord length 电源线长度 전원 코드 길이 電源線的長度	1.2 m			1.8 m
Voltage / 电压 / 전압 / 電壓	110 V	220 V		
Rated power consumption 额定功率 정격 소비 전력 額定消耗電力	841-848 W	825-832 W	832-835 W	832 W
Maximum power consumption 最大功率 최대소비 전력 最大電力消耗	1482-1489 W	1461-1468 W	1468-1471 W	1468 W

## Included parts / 包装内部件 / 동봉 부품 / 包装箱内附带的部件



Anti-theft parts for remote control  
遥控器的防盗零部件  
리모컨 도난 방지 키트  
遥控器防盗零部件



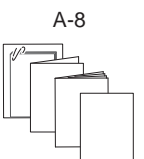
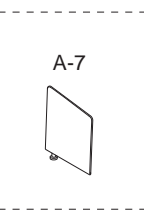
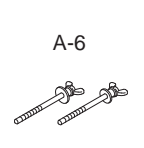
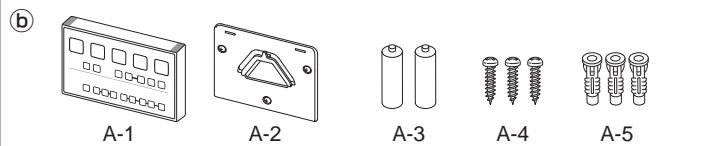
Anti-theft parts installation instructions  
防盗零部件安装说明书  
도난방지 키트 설치 설명서  
防盗用安装说明书

Label (FLUSH) **Taiwan only**  
冲洗按钮标贴 **限定台湾**  
라벨 (세척) **대만용 수출제품에만동봉**  
洗净按钮标贴 **仅台湾**

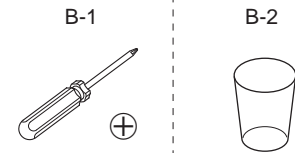


Installation instructions  
安装说明书  
설치 설명서  
安装说明书

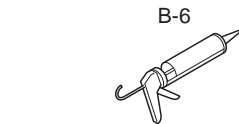
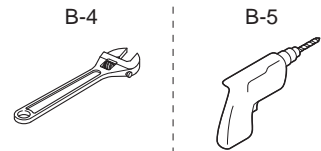
\*Please ask home owner if they would like the remote control anti-theft kit installed before starting installation. Please leave the anti-theft kit with the owner if it is not installed.  
\*使用防盗零部件前, 请先征询客户的要求, 然后再进行安装。不使用时, 必须将防盗零部件交给客户。  
\*반드시 고객의 요구를 들은 후 작업해 주십시오. 사용하지 않는 경우에는 반드시 고객에게 전달해 주십시오.  
\*使用防盗零部件前, 请务必事先听取客户的要求后再进行作业。不使用时, 请务必还给客户。



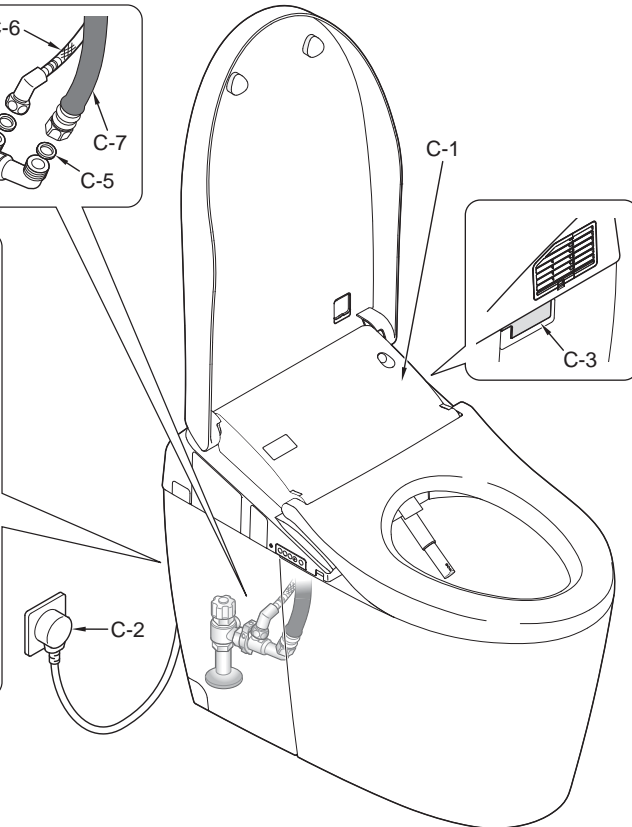
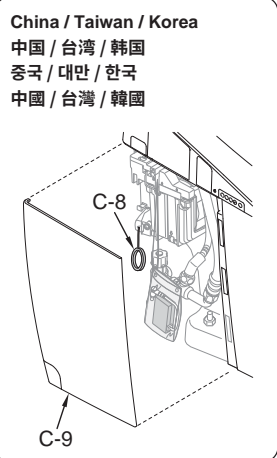
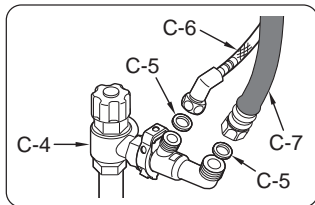
## Required items 需准备的工具 / 설치 공구 準備工具







Use B-3 to prevent damage to the product.  
为了避免产品损伤而使用。  
제품에 흠집이 생기지 않도록 주의하여  
사용해 주십시오.  
为了避免损坏产品而使用。



## Part diagram / 完成图 / 완성도 / 安装完成图



## Symbols and their meanings 标志的含义 / 표시 의미 圖示范例

-  : Tasks that must be conducted by the installer.  
安装者必须实施的操作。  
시공자가 반드시 해야 하는 작업입니다.  
施工人員必須實施的操作。
-  : Actions that the NEOREST should perform automatically.  
NEOREST自动进行的操作。  
NEOREST이 자동적으로 실시하는 작업입니다.  
NEOREST自動進行的作業。
-  : Visual confirmation required.  
必须确认的作业。  
반드시 확인해야 하는 작업입니다.  
必須確認的作業。
-  : Work flow direction.  
表示操作的流程。  
작업 순서를 나타냅니다.  
操作的流程。

## Installation procedure / 安裝步驟 / 시공 순서 / 安裝步驟

**1**

C-1

C-3

How to remove "C-1" when it is placed temporarily.

想拆下临时放置的“C-1”时

가설치한 “C-1”을 분리할 경우

欲取下暂时放置的“C-1”时

C-1

C-3

**2**

B-4

C-6

C-7

C-5

---

**3**

**4**

A-6

B-1

**5**

A-6

**6**

Tape / 胶带

테이프 / 黏膠帶

---

**7**

C-2

**8**

China / Taiwan / Korea

中国 / 台湾 / 韩国

중국 / 대만 / 한국

中國 / 台灣 / 韓國

If an electronic sound is heard, consult the Installation Guide of the bowl unit and be sure to mount the manual lever correctly.

如果有电子音鸣叫, 请确认便器部的安装说明书, 一定要按正确方法安装方法安装手动拉环。

전자음이 울릴 경우에는 도기부의 시공설명서를 확인한 다음, 반드시 수동 레버를 바르게 설치해 주십시오.

發出電子音時, 請確認馬桶部的施工說明書, 並務必正確安裝手动拉環。

Long beep

噉-, 噉- (30 S)

뽀-, 뽀- (30秒)

## Remote control mounting / 遥控器的安装 / 리모컨 설치 / 遙控器的安裝方法

**8**

a

A-3

A-1

b

A-3

A-1

**9**

a b

Side wall

側牆

측벽

側牆

A-1(a)

300mm

A-1(b)

950mm

770mm

a

Rear wall

后牆

뒷벽

後牆

A-1

300mm

400mm

300mm

A-1

770mm

950mm

500mm

---

**10**

Temporarily place the remote control in the position determined in [9] and confirm the signal reception of A-1.

暂时安装在步骤 [9] 中所决定的位置后, 请确认A-1的收信状态。

[9] 에서 정한 임의 위치에서, A-1의 수신여부를 확인해 주십시오.

暫時放置於 [9] 所決定的位置, 以便確認A-1處有無接受信號。

**11**

a

A-1

B-3

b

A-1

B-3

**11**

a

A-1

B-3

---

**11**

a

B-5

Φ3mm x3

b

B-5

Φ3mm x3

**12**

a

A-1

A-2

b

A-1

A-2

When mounting on a plaster board or tiled wall.

石膏板或瓷磚牆面時。

석고 보드나 타일벽의 경우.

石膏板或瓷磚牆面時。

Anchored by magnet.

用磁铁固定。

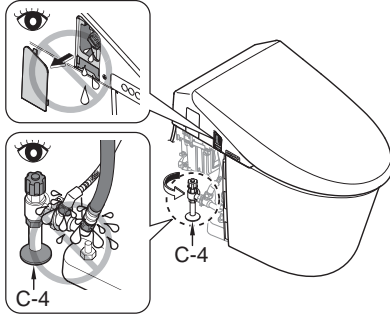
자석으로 고정됩니다.

用磁鐵固定。

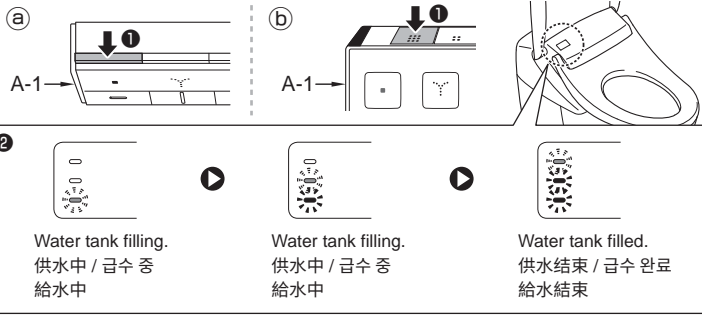
## Trial run / 试运转 / 시운전 / 試運轉

13

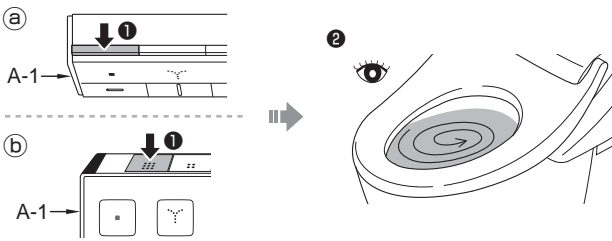
Open the water shutoff valve (C-4).  
打开进水角阀(C-4).  
지수전 (C-4) 을 연다.  
打開止水栓(C-4)°



14



15



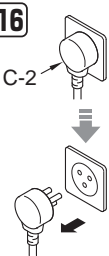
Hong Kong  
香港  
중국  
중국  
香港

China / Taiwan / Korea  
中国 / 台湾 / 韩国  
중국 / 대만 / 한국  
中國 / 台灣 / 韓國

20

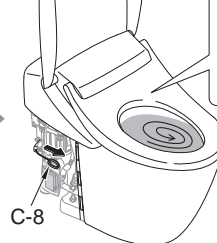
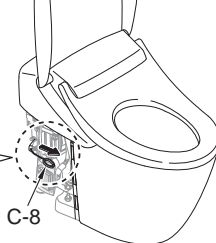
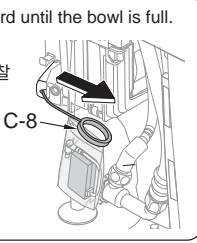
16

16



17

Pull on the cord until the bowl is full.  
向上拉出  
물탱크가 가득할  
때까지 계속  
당긴다.  
向上拉出  
(30 S)  
(30秒)



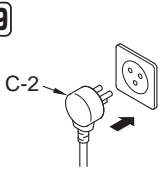
Beep  
삐삐  
삐삐  
삐삐

18

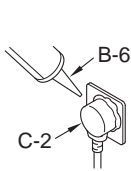
Loosen  
松开  
느슨하게 한다  
鬆開



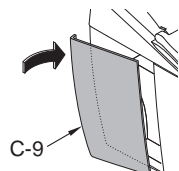
19



20



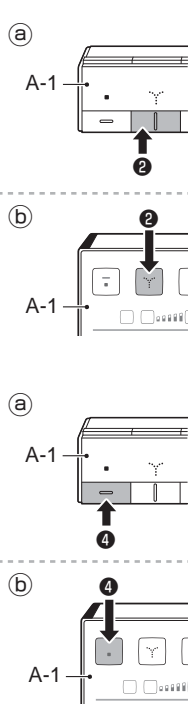
21



22



23



## Information for the installer

致安裝公司

시공업자님께 드리는 부탁 말씀

致安裝公司

• Fill in the necessary information on the warranty card and be sure to hand it to the customer.

• 请在保证书中填写必要事项后, 务必将说明书交付给用户。

• 취급설명서의 보증서에 필요사항을 기입한 후 반드시 고객에게 전해주시시오.

• 請務必在保證書內填寫必要事項後交給客戶。

• Please explain the features and operation of the product to the customer.

• 請向用戶說明本產品的功能、使用方法等內容。

• 제품의 기능, 사용방법에 대해서 사용자에게 설명해 주십시오.

• 請向客戶說明產品的功能、使用方法。

• If the product will not be used for a long time (like when it is installed in an unoccupied, newly constructed building), turn off the breaker on the distribution board or disconnect the power plug.

• 如果因为是新建的大楼, 需要过段时间再交付给用户时, 请切断配电箱电流或拔掉电源插头。

• 신축이나 공사 등으로 고객에게 제품이 전달되기까지 시간이 걸릴 경우에는 분전반의 차단기를 OFF로 하거나 전원 플러그를 뽑아 주십시오.

• 若為新建大樓, 需要過段時間再交付給客戶時, 請切斷配電盤斷路器或拔掉電源插頭。